

## Draft Regulations

### Draft Minister's Order

An Act respecting the Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (chapter M-22.1)

#### Management indicators pertaining to the administration of certain municipal bodies — Revocation

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Order of the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy concerning the revocation of the Order of the Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy dated 15 February 2012 concerning management indicators pertaining to the administration of certain municipal bodies, appearing below, may be made on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Order revokes the Order of the Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy dated 15 February 2012 concerning management indicators pertaining to the administration of certain municipal bodies, which was made under section 17.6.1 of the Act respecting the Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (chapter M-22.1).

Further information may be obtained by contacting Jean Villeneuve, Directeur général des finances municipales, Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage, Québec (Québec) G1R 4J3; telephone: 418 691-2007.

Any person wishing to comment on the matter is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Québec (Québec) G1R 4J3.

MARTIN COITEUX,  
*Minister of Municipal Affairs  
and Land Occupancy*

### Order of the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy

An Act respecting the Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (chapter M-22.1, s. 17.6.1)

Revocation of the Order of the Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy dated 15 February 2012 concerning management indicators pertaining to the administration of certain municipal bodies

WHEREAS, under section 17.6.1 of the Act respecting the Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (chapter M-22.1), the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy may, after consultation with the bodies representing municipalities including the Union des municipalités du Québec and the Fédération québécoise des municipalités, establish management indicators that relate to the administration of municipal bodies and prescribe the conditions and procedures for the implementation of the indicators in municipal bodies;

WHEREAS an order was made by the Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy for that purpose and published in the *Gazette officielle du Québec*;

WHEREAS the Groupe de travail sur la simplification des redditions de comptes des municipalités au gouvernement has examined the use of management indicators;

WHEREAS it is advisable to cease the compulsory use of management indicators;

THEREFORE, the Order of the Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy dated 15 February 2012 concerning management indicators pertaining to the administration of certain municipal bodies is revoked.

MARTIN COITEUX,  
*Minister of Municipal Affairs  
and Land Occupancy*

102741